

# Ottendorfer Zeitung

Lokal-Anzeiger für Ottendorf-Okrilla und Umgegend

## Unterhaltungs- und Anzeigebuch

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen des Gemeinderates zu Ottendorf-Okrilla.

Mit den Beilagen „Neue Illustrierte“, „Mode und Heim“ und „Der Robold“.

Schriftleitung, Druck und Verlag Hermann Nähle, Ottendorf-Okrilla.

Wichtig werden an den Sonntagen  
die politischen Reden und  
Gesetzgebungen.  
Die Bekanntgabe der Tagesordnungen  
wird bei ausreichender Zahlung eines kleinen  
Beitrags im Voraus mitgeteilt.  
Zwei Wochentage auf Wunschem entstehen,  
wenn der Abdruckserwerb bestellt wird.  
Zwei Wochentage auf Wunschem entstehen,  
wenn der Abdruckserwerb bestellt wird.  
Zwei Wochentage auf Wunschem entstehen,  
wenn der Abdruckserwerb bestellt wird.

Gemeinde - Otto - Konto Nr. 122.

Postcheck-Konto Leipzig Nr. 29148.

Nummer 59

Sonntag den 18. Mai 1930

29. Jahrgang

### Vertliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 17. Mai 1930.

Am Donnerstag mittag fuhr ein jugendlicher Radfahrer aus der Zwickauer Straße kommend, eine auf der Königsbrüder Straße fahrende Radfahrerin so an, daß letztere zum Stürzen kam. Der Fahrer eines hinter der Radfahrerin verkehrenden Autos konnte durch schnelles Ausweichen und Bremsen ein Uferfahrschaden der auf die Straße direkt vor sein Auto gesetzte Frau noch im letzten Moment verhindern, das Fahrtcad war jedoch, da der Kraftwagen noch mit den Bordsteinen darüber fuhr, unbrauchbar geworden. Es ist dies in wenigen Tagen der zweite Unfall der an dieser Stelle passierte und jedesmal infolge Nachsamkeit der aus der Zwickauer Straße kommenden Personen.

Am Donnerstag eröffnete die neue Kraftpostlinie Ottendorf-Okrilla — Lomnitz — Radeberg ihren Betrieb. Mit dem ersten auf dem biesligen Bahnhof eintreffenden Wagen kam als erster Fahrgäste Herr Gubbeszy Haupold aus Lomnitz an. Wenn dies auch nicht von weiter schützender Bedeutung ist, so ist doch das Zusammentreffen interessant, da bereits dessen Vater vor vielen Jahren einmal als erster Fahrgäst reiste und war als erster Lomnitzer Passagier der neu gebauten Eisenbahnlinie von Ottendorf-Okrilla nach Dresden.

Die auch von früheren Gastspielen bestens bekannten Böde-Sänger geben diesen Sonntag im Gasthof zum Hirsch ein Gastspiel mit vollständig neuzeitlichen und modernen Programmen. Der gute Besuch den diese Herren-Gesellschaft bei ihren hierfür aufzutretenden hatte, dürfte auch daraus nicht ausbleiben. (Während siehe Satzrat).

Zu unserer längst gebrauchten Rottz bei „Keine Biersteuer im Ebenstock“ steht jetzt der Gastwirtheverein Ebenstock auf einer Anfrage des heiligen Bahnhofsvereins, Herrscher, mit, daß doch der größte Teil der Ebenstocker Worte ab 1. 5 für 1/20 l Bier 2 Pfz. Steuerzuschlag erheben. Unsere Meldung über Nichterhebung der Biersteuer stützt sich auf eine Anzeige im Ebenstocker Tageblatt und hatte man den Gedanken, daß alle Worte dahinterstehen, während das Antwortschreiben besagt, daß dies nur ein Teil ist.

Wie aus dem Anzeigenbeitrag ersichtlich, soll in unserm Ort ein Kurz für Gymnastische Körper- und Bewegungsschule stattfinden. Wöge von dieser Gelegenheit, einen derartigen Auftritt am heutigen Ort absolvieren zu können, sehr reger Gebrauch gemacht werden.

**Laufa.** Kurz vor dem heutigen Friedhof fuhr am Freitag nachm. 5 Uhr der Wagen eines Berliner Professors, der zur Eröffnung der Hygiene-Ausstellung nach Dresden wollte, angeblich durch Ver sagen der Steuerung gegen einen Baum und wurde so schwer beschädigt, daß er abgeschleppt werden mußte. Der Besitzer des Wagens, der ihn selbst gesteuert hatte, kam mit dem Schreden davon, während seine Frau und der Chauffeur, welche beide im hinteren Teil des Wagens gesessen hatten, durch den Anprall nach vorn geschleudert wurden und erhebliche Verletzungen erlitten, die ihre Überführung in ein Dresdner Krankenhaus notwendig machten.

**Dresden.** Hier wurde ein 53 Jahre alter Photograpf festgenommen, der im Verdacht stand, falsche Geldscheine ausgegeben zu haben. Bei der Durchsuchung seiner Wohnung wurden Platten und Abzüge von alten 500-Milliarden- und jetzt noch im Verkehr befindlichen 20-Mark-Scheinen gefunden. Der Photograpf gestand, in den Inflationsjahren etwa 100 falsche Geldscheine in Verkehr gebracht zu haben. Seine Frau wurde als Mietzinsnehmerin in Fürstenwalde bei Berlin ermittelt und festgenommen.

**Witten.** Der Wohnungsbaubau soll auch in diesem Jahre in der kleinen Gemeinde lebhaft gespürt werden. Durch die Eisenbahnerwohnungsbaugesellschaft m. b. H. in Dresden wurde bereits der Bau von 5 Wohnhäusern mit 25 Wohnungen in Angriff genommen. Daneben haben die Gemeindeverordneten beschlossen, zwei private Bauvorhaben mit zusammen vier Wohnungen aus Mietzinssteuermittelein zu begünstigen, an der Gainsdorfer Straße eine Dreihäusergruppe (zwei Familienhäuser) gemeinsam zu errichten.

**Cheimnitz.** Die Chemnitzer Flughafengesellschaft teilt mit: Der ursprünglich für den 15. Mai vorbereitete Beginn des Luftverkehrs nach Marienbad konnte noch nicht aufgenommen werden, da jedoch aus Marienbad die Nachricht eintraf, daß der dortige Flughafen infolge der andhaltenden Regenfälle der letzten Nacht für Start und Landung

unbrauchbar geworden ist. Die Zuserverkehrslinie nach Marienbad wird infolgedessen voraussichtlich am 1. Juni und ebenso die mit dieser Linie in Verbindung stehende Fortsetzung nach Berlin eröffnet werden.

**Altenberg.** Vor einigen Tagen ist auf Anordnung der Amtshauptmannschaft Dippoldiswalde der Betrieb der Zwittau-Stadt AG. in Altenberg, die dort seit dem Mittelalter den Zinnbergbau betreibt, dadurch stillgelegt worden, daß der Gesellschaft verboten wurde, die bei der Verarbeitung der Erze entstehenden röthlich gefärbten und schlammhaltigen Abwätter in den Tieflandbach, das Rothe Wasser oder andere Zuflüsse der Müglitz einzuleiten. Für den Fall der Unwiderruflichkeit wurde eine tägliche Geldstrafe von 150 Reichsmark angedroht. Die Zwittau-Stadt AG. wird gegen die Verfügung Rekurs bei der Kreishauptmannschaft Dresden einleiten.

### Festtage in Dresden.

Weihetagsfeier des Deutschen Hygiene-Museums. — Eröffnung der Internationalen Hygiene-Ausstellung.

Dresden, 18. Mai.

Heute treiben herrscht angenehmlich in der sächsischen Landeshauptstadt, aber die Leute essen nicht mit der gewöhnlich bitteren Alltagssuppe zu ihren Mahlzeiten, man sieht es ihren Gesichtern an, daß sie Wichtigeres zu tun haben. Im Feiertagsstaat drängt alles einem Ziele zu, nach dem Lingener Platz, wo sich die neue Stätte der Wissenschaft,

das Deutsche Hygiene-Museum, befindet. Bahrtreib ist der Flaggensturm, den die Stadt zu dessen Einweihung angelegt hat. Von allen städtischen, Staats- und Reichsgebäuden, sowie von einer großen Anzahl von Privathäusern wegen die Fahnen und tragen Grüße zu dem stolzen Bau, wo heute etwa 500 Personen versammelt waren, um an der Eröffnungsfeier teilzunehmen. Unsichtbar mögen aber tausende Jungen jener denkwürdigen Stunde gewesen sein, die durch Rundfunk übertragen wurde, und so doch der breiten Öffentlichkeit „zugänglich“ war. Sollz wird alle sächsischen Hörer erfüllt haben, als Ministerpräsident Dr. Schied folgendes ausführte:

Auf dem Unterbau streng wissenschaftlicher Forschung — selbst ein Gehilfe und eine Stätte der Wissenschaft — vermittelte das Deutsche Hygiene-Museum die wissenschaftlichen Erkenntnisse und ihre praktischen Folgerungen mit einer anschaulichkeit und Fähigkeit, für die es in Deutschland wohl nur ein Beispiel, das Deutsche Museum in München, gibt.

Wenn gerade in Sachsen dieses Museum geschaffen wurde und das sächsische Volk und die sächsische Regierung deshalb den heutigen Tag mit großer, stolzer Freude begehen, so deshalb, weil uns der Mann erstand, der mit der Initiative des Genies, mit unermüdlicher schöpferischer Kraft und organisatorischer Meisterschaft die Notwendigkeit hygienischer Volksbelehrung erkannte und für ihre Verwirklichung arbeitete; und zum anderen deshalb, weil die sächsische Bevölkerung infolge der bevölkerungspolitischen, geographischen und klimatischen Verhältnisse des Landes in besonderem Maße gesundheitsgefährdenden Einflüssen ausgesetzt war und ist. Wie sich Sachsen immer in Treue zum Reich gehalten hat, so erfüllen und beweisen aufrichtiger Dankbarkeit darüber, daß das Reich sich mit ganzer Kraft für die Erstellung des Hygiene-Museums in Dresden einsetzt und durch seine Hilfe die Vollendung des Werkes ermöglicht hat.

Dresden, 17. Mai.

Der zweite Festtag für Dresden — für Sachsen — ist herangebrochen, für heute steht die Eröffnung der Internationalen Hygiene-Ausstellung bevor. Schon am frühen Morgen wimmelte es auf den Straßen von Schulkindern, die nicht mehr die Zeit erwarten können, an der Eröffnungsfeier teilzunehmen.

Der Flaggenschmuck ist reichlicher als gestern, und der Verkehr ist noch reger geworden. Wo man auch hinkommt, Gesprächsthema bildet die Ausstellung, deren Turm fast von allen Stadtteilen zu sehen ist und nach dem Ausstellungsgelände lockt. Hier befinden sich die Hallen, von denen die

eine, die nur die Sonderausstellung „Das Krankenhaus“ bestimmmt ist, noch nach Eröffnung der Ausstellung stehenbleiben wird.

### Eröffnung der Hygiene-Ausstellung.

Dresden, 17. Mai.

Herrn mittag erfolgte die Eröffnung der Internationale Hygiene-Ausstellung Dresden. Die Feier stand im Stadion statt, das vollkommen ausverkauft war. Nach erfolgtem Aufmarsch von etwa 2000 Schülern und Schülerinnen und etwa 1500 Mitgliedern von Sports und Turnvereinen, die mit ihren Bannern einmarschierten, folgten Vorführungen der Tänzerin Palucca mit ihrer Tanzschule. Es folgten fünf Musikkapellen.

### Weiteransichten.

Das nordwestlich von Irland liegende Meer weicht mit seiner südlichen Warmluft in Richtung Mittelstandinavien. Südwestliche Warmluft breitet sich langsam ostwärts aus. Dazu kommt tagsüber die Erwärmung durch die Sonneneinstrahlung, so daß mit einem starken Temperaturanstieg zu rechnen ist, wodurch sich lokale Wärmegegitter entwickeln können. — Vorhersage: Tagsüber wolkig und warm, Besserung vorläufig bis Sonntag gesichert. Wärmegegitter nicht ausgeschlossen.

### Turnen - Spiel - Sport.

Sonntag, den 18. Mai 1930.

#### Handball.

A. T. B. II. — Jahn I.

Anfang vorm. 10 Uhr in Dresden.

Aufgrund des A. T. B. Spielfestes stehen sich beide Mannschaften auf dem Platz an der Augustusbrücke gegenüber. Da die Spielfähigkeit beider Elf gleich ist, darf der Sieg der Partei zufallen, welche über die bessere Technik und größere Schnelligkeit verfügt.

C. B. S. M. Igd. — Jahn Igd.

Anfang 2 Uhr in Dresden.

Die spielerfahrenen Dresdner dürften wohl einen sichereren Sieg landen.

Jahn II. — Jahn III. Trainingsspiel vorm 10 Uhr.

Am 18. Mai ab 8 Uhr findet in der Turnhalle zu Klosterkirche Turnen des Bezirks Radeberg unter Leitung des Btrw. Stiesler statt.

#### Kirchennachrichten.

Sonntag, den 18. Mai 1930.

Borm. 9 Uhr Gottesdienst, (Stolzelle für den Landeskirchenchorverband).

Borm. 1/11 Uhr Kindergottesdienst.



Mensch sei helle —  
leg „LEBEWOHL“  
auf die kranke Stelle!

Hühneraugen-Lebewohl u. Lebewohl-Ballonscheiben Blechdose (8 Pfster) 75 Pfz., Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Füße und Fußschw. Schüssel (2 Stück) 50 Pfz., erhältlich in Apotheken u. Drogerien.

Sicher zu haben: „Kreuz-Drogerie“ Fritz Jackel.

**MÄRKSCHE**  
Die Kleiderfarben  
durch Reinigung  
FÄRBT U. REINIGT DAMEN  
U. HERREN-GARDEROBE

Annahmestelle:  
Ewald Olbrich: Ottendorf-Okrilla-Süd.



# Ausklang in Genf.

Genf, 16. Mai. Die Tagung des Völkerbundsrates ist am Donnerstag mit einer geheimen Sitzung abgeschlossen worden, in der der englische Außenminister Mitteilungen über die Zusammensetzung des Ausschusses mache, den die englische Regierung zur endgültigen Regelung der Vogesenauer Angelegenheit nach Valduna entsenden wird.

Reichsausßenminister Dr. Curtius empfing heute vormittag den finnischen Außenminister Procopio zu einer Unterredung über den deutsch-finnischen Handelsvertrag. Anschließend hatte Dr. Curtius dem Direktor des Internationalen Arbeitsamtes einen Besuch ab, an den sich eine Besichtigung des Arbeitsamtes anschloß. Mittags gibt Dr. Curtius der deutschen Abordnung und der deutschen Presse ein Frühstück. Der Reichsausßenminister verläßt Genf heute nachmittag, die deutsche Abordnung reist heute abend nach Berlin. Grandi ist bereits am Donnerstag abend abgereist. Der französische Außenminister hat am Freitag früh Genf verlassen.

## Die Unterredung Curtius—Briand.

Rheinlandräumung pünktlich am 30. Juni. Paris, 16. Mai. Der Außenpolitischer des "Matin", Saureau, der zur Zeit in Genf weilte, glaubt Einzelheiten über die zweite Unterredung zwischen Briand und Curtius mitteilen zu können. Hinsichtlich der Räumung interessiere die deutsche öffentliche Meinung natürlich vor allem der 30. Juni. Wenn es auch praktisch ohne Bedeutung sei, ob Mainz 8 Tage früher oder später geräumt werde, so

würden die französischen Behörden doch bemüht sein, den Wünschen des deutschen Außenministers Rechnung zu tragen.

Briand werde den Kriegsminister Maginot bitten, möglichst sorgfältig vorzugehen. Uebrigens hätten die französischen Militärlämmabstellen die Räumung durch Zurückziehung des Materials sehr gescheit vorbereitet. Die Beamten würden, falls es not wue, einige Tage länger bleiben können, um die Bestandsaufnahme zu machen.

Bei den Saarverhandlungen handle es sich um eine geschäftliche Frage.

## Bor dem Ozeanflug des Do. X.

Bis Ende dieses Monats werden auf der Dornierwerft in Altenrhein am Bodensee alle zwölf wasserflüchtlichen Curtissmotoren eingetroffen sein, deren Einbau in "Do. X" dann sofort durchgeführt werden soll, damit spätestens Mitte Juni mit den Werkstattflügen zur Erprobung der neuen Maschinenanlage begonnen werden kann. An die ersten Flüge im Bodenseegebiete sollen sich größere Unternehmungen anschließen, und zwar ist ein großer Küstenflug unter Verführung zahlreicher europäischer Länder geplant. Einer dieser Fernflüge soll auch einen Besuch der Reichshauptstadt einschließen, für die das Erstehen eines zwölfmotorigen Flugzeuges eine besondere Sensation bedeuten würde.

Im Laufe des Sommers wird dann der "Do. X" den angekündigten Ozeanflug über den Nordatlantik unter Verführung der Azoren unternehmen.

Schon jetzt laufen bei den Dornierwerken, hauptsächlich aus Amerika, vorzüglich telegraphische Anfragen wegen Platzbestellung für diesen interessanten Flug ein, wobei Preise von 10.000 Dollar und darüber für das Billett angeboten werden.

Die Wartezeit bis zum Eintreffen der amerikanischen Motoren ist von den Dornierwerken dazu benutzt worden, um mit dem Einbau der komfortablen Inneneinrich-

tung des Flugzeuges zu beginnen, die nach den bisherigen Dispositionen

alle erdenkliche Reisebequemlichkeit für 72 Passagiere

bieten soll. Am Vorschiff wird eine Bar eingebaut, die auch gleichzeitig als Rauchsalon dient. Daran schließen sich die übrigen Gesellschafts- und Aufenthaltsräume an, die sämtlich mit bequemen Klubstühlen ausgerüstet werden. Die im Hinterteil des Flugzeugtrumpfes gelegenen Abteile werden nach Art der amerikanischen Pullman-Wagen so eingerichtet, daß sie mit wenigen Handgriffen für die Nacht in Schlafräume verwandelt werden können, die durch Vorhänge und Zwischenwände immer Abteile für zwei Personen darstellen. Am Ende des durch das ganze Passagierdeck führenden Mittelgangs liegt die Küche mit elektrischer Einrichtung. Die Inneneinrichtung soll zu Beginn der großen Fernflüge des "Do. X" fertiggestellt sein, damit die Einrichtungen für die Passagiere noch vor dem Amerikaflug auf ihre Brauchbarkeit und Bequemlichkeit geprüft werden können.

## Die Gründung der 14. Landesynode

Am Mittwoch begannen in Dresden nach einem Gottesdienste in der Ev.-luth. Domkirche die Verhandlungen der 14. Ev.-luth. Landesynode. Der Präsident

des Ev.-luth. Landeskonsistoriums Dr. Sechen eröffnete in seiner Eröffnungsrede das Verhältnis von Kirche und Staat. Er bedauerte, daß der schon abgeschlossene Vertrag noch immer nicht die Zustimmung des Landtages gefunden habe. Sollte die Stellungnahme des Landtages nicht zu einem angemessenen Ergebnis führen, so werde die Landeskirche zu erwägen haben, die Entscheidung einer unparteiischen Instanz zu suchen. Der Haushaltplan könne deshalb wieder nur für ein Jahr vorgelegt werden. Auch auf dem Gebiete des Kirchensteuerweises bestehne der unerfreuliche Zustand weiter. So weise das äußere Bild der kirchlichen Lage starke Schatten auf. In einem leidenden Volke eine leidende Kirche. Es zeige aber auch lichte Seiten. Unter Vorsitz des Alterspräsidenten Dr. Löbner, Leipzig, wählte die Synode sodann einstimmig den Präsidenten der 13. Landesynode, Grafen Böhme von Götz, wieder zum Präsidenten; ebenso einstimmig Prof. Dr. Hörmann, Leipzig, zum ersten Vicepräsidenten.

## Gründung des Deutschen Hygienemuseums.

Dresden, 16. Mai. (Draht-Bericht.) In der "Schönen Festhalle" des Deutschen Hygiene-Museums wurde heute die Einweihung dieses wertvollen und zukunftsreichen Institutes vorgenommen. Vertreter zahlreicher ausländischer Staaten, der Reichsregierung, der sächsischen Regierung, von Kunst, Wissenschaft und Medizin hatten sich dazu eingefunden. Nach musikalischen Vorträgen wurde das "Schöne Fenster" enthüllt, das die Freunde Lingners zu seinem Andenken gestiftet haben.

Oberbürgermeister Dr. Blüher dankte dem Reich, dem Staat und der Stadt für die Förderung des Museumbaus und teilte mit, daß bisher Stiftungen in Höhe von 800.000 Reichsmark gemacht worden seien. Der wärme Dank am heutigen Tage galt einem Toten, Lingner. Der Stoff der Hygiene, habe sich erweitert, aber der Geist Lingners sei noch heute lebendig. Das Ziel Lingners war, die Ergebnisse der wissenschaftlichen Forschungen auf dem Gebiete der Gesundheitspflege in vollständigen Formen der breiten Masse zugänglich zu machen. Das Museum habe die Absicht, einen internationalen Gesundheitsdienst einzurichten mit Vertretern in allen Kulturstäaten. Durch Wanderausstellungen, Vorführungen und Veröffentlichungen solle die Volksbildung in alle Welt getragen werden. Der heutige Tag sei ein Tag der Arbeit am Wohle der Menschheit.

Dann sprach Ministerpräsident Schieck. Er dankte im Namen der sächsischen Regierung dem Reich und der Stadt Dresden, sowie allen Stiftern für die Hilfe und Mitarbeit. Die Regierung wolle ihre Anerkennung der bedeutamen wissenschaftlichen Arbeit, die das Museum bisher geleistet habe, dadurch zum Ausdruck bringen, daß sie den wissenschaftlichen Direktor des Museums, Dr. Vogel, zum Professor ernenne. Der Ministerpräsident begrüßte dann die Vertreter des Auslands, des Reichstags, des Reichsrats, des sächsischen Landtags, der Berufstände und der Presse.

Die Gesundheit sei Reichtum, gegenüber dem alle anderen materiellen Güter der Welt nichts bedeuteten. Das Hygienemuseum schärfe die Gewissen und stelle dar, daß die Hebung der Volksgesundheit nur erreicht werden kann, wenn alle zur Mitarbeit gewonnen würden.

Nach Schieck sprach Reichsinnenminister Dr. Wirth, der u. a. ausführte, Reichspräsident von Hindenburg habe ihn beauftragt, seine Glückwünsche zu übermitteln. In einem Handschreiben dankte der Reichspräsident für die vaterländische Arbeit, die an der Vollendung des Werkes geleistet worden sei. Das Deutsche Hygienemuseum sei eine Angelegenheit des ganzen deutschen Volkes. Dr. Wirth fuhr fort, er habe auch die Glückwünsche der Reichsregierung zu über-

## Die Herrin vom Mühlendorf

Roman von Morton Thorpe.

371 *(Nachdruck verboten)*

Aber weißt du eigentlich, was du willst? erkundigte Ludvig Juliane Jörg. Der Angriff kam ein wenig plötzlich, denn die Seite der Sache hatte Nikolaj noch nicht überdacht; er hielt einen Augenblick inne, aber nicht lange, denn eigentlich war er ein fluger Kopf.

„Das will ich dir sagen, Ludvig, ich will, daß wir nehmen, was wir kriegen können, aber ich werde natürlich vorfliehen. Ich habe große Pläne darauf! Iuuni! Ihr euch verlassen.“

„Können wir etwas davon hören?“ fragte der kleine Mittelbroden.

„Ja, natürlich, sollt ihr sie hören. Seht mal, was sagt ihr dazu, wenn wir in der Mühlé ein bisschen mitregieren könnten, bei allem, was wir möchten sollen, Arbeitszeit und dergleichen? Ob wir das nicht ebenso gut verstehen wie der Junge? Ja, ich frage nur. Oder soll der verlorene Laden hier regieren? Nikolaj sah sich mit einem leichten Zellderrnblick um, um mir denen er keine Schlächte zu gewinnen pflegen.“

„Du lassst ja das Kommando übernehmen, Nikolaj, das ist ja wohl, was du willst.“ sagte Ludvig Jörg.

„Wie schlimmer, als es bisher gegangen ist, könnte es wohl nicht werden; aber ich denke nicht an mich, ich denke an alle.“ Nikolaj machte eine weitausladende Handbewegung. „Die Ringmühle ist wahrlich nicht schlecht, wenn wir sie nur aufs richtige Gleis bekommen.“

„Du bist ein Schwager, Nikolaj,“ sagte Ludvig kurz; er konnte sich jetzt nicht länger halten.

Nikolaj wurde zornig, in festerlichem Tone bat er Ludvig, ihm zu sagen, was er damit meinte.

„Ich finde, du hast nicht ein einziges vernünftiges Wort geredet,“ antwortete Ludvig.

Ludvig drehte sich halb um, nachdem er Nikolaj durch ein Kopfnicken bestätigt hatte, daß er die Unterredung mit ihm für beendet hielt, und da wußten alle, daß er sein Wort mehr sagen würde. Er war fertig, das konnten sie ihm ansehen.

Aber das war Nikolaj nicht; er hatte noch seinen besten Triumph in der Hand.

„Du bist ja nicht schlecht, Ludvig, aber du bist unmodern,“ sagte er. „Heutzutage müssen wir die Augen aufmachen. Was meint ihr zu dem Fazende, das hinter

dem Walde liegt, was wacht darauf? Glaubt ihr nicht, es wäre besser für beide Zeile, wenn wir jeder einen Morgen Land belämen? Na, was meint du, Rosmus Olund, und du, Witte? ja, ich frage nur.“ Nikolaj sah die Verbrecher an und es war zu merken, daß das legitime Argument ihm den Sieg in die Hände gab.

Jörg zögerte sie Nikolaj eifrig Weiß und selbst Zutaten wünschte.

Nikolaj wollte die Sache in Ordnung haben; er wollte



Nikolaj zögerte und bearbeitete seinen dummbaartigen Scheitel.

dah zweit Leute ernannen würden, die im Namen der Arbeiter mit Palle verbündeten.

„Es gilt nur, ihn richtig zu behandeln und gleich von Anfang an du zu ihm zu sagen,“ sagte er; er war nicht im Zweifel, wer der Vorführer sein sollte.

„Wo mein du dazu? Du hast noch nicht ein Wort gefragt,“ wandte Juliane sich plötzlich zu Niels Nikolaj.

„Ja, las uns hören, Nikolaj,“ schloß Julianne sich an.

Juliane wohnte bei ihrer Großmutter, der alten Stine im Walde. Sie war jung, noch keine achtzehn, hatte aber von Kind auf in der Mühlé gelebt und war geschickt im Schnürenflechten. Sie war rot und rund mit Grübchen und kräftigem, blondem Haar. Ihre Augen waren groß

und blau und sie sah Nikolaj an, als erwartete sie alle Weisheit der Welt aus seinem Munde. Der junge Nikolaj war ruhig dagelesen und zögerte; aber er hatte jedes Wort aufmerksam verfolgt. Jetzt warteten sie auf seine Antwort.

„Ich meine, du sollst deinen Willen haben, Vater; aber ich wette, du ziebst den Kürzeren, wenn du dich mit Palle einläßt; er geht nicht einen Deut von dem ab, was er will, und es ist auch am besten so.“

Der alte Nikolaj wollte eine bestige Antwort geben, kam aber nicht dazu, weil Palle plötzlich eintrat.

Er blieb ein kleines Stück vom Tisch entfernt stehen und betrachtete sie, und jeder einzige von ihnen batte das Gefühl, daß er gerade über sie ansah. Er war unanfechtbar im Vergleich mit dem alten Farmer, fast zottig; aber etwas schmal. Und stolze Respekt ein.

Er grüßte freundlich und wünschte gelernte Mäßigkeit; es war wie es sein sollte und dennoch wabte er irgendwo den Abstand.

Er gab dem jungen Nikolaj ein paar Aufträge, die besorgt werden sollten; dann aber wandte er sich direkt zu dem alten Nikolaj.

„Denken Sie an die Scheiben, Nikolaj, ich lagte es schon gestern, aber Sie sind noch nicht eingezogen, wie ich leben kann. Es hat heute nacht eingedrungen.“ Er sah zum Dach hinauf, wo eine Scheibe entzogen war.

Der alte Nikolaj wollte antworten, ehe er aber die Worte fand, war Palle schon fort.

„Wir wollen mit ihm anbinden und das schon Viele aus,“ murmelte er eindringlich und spie bald verlegen einen Braten aus, den er gerade genommen hatte.

„Ja, das meine ich auch,“ sagte Ludvig mit einem breiten Lächeln und streckte den Hals in seiner ganzen Länge aus, und dann polterten die Moschinen, die Niels Nikolaj in Gang setzten.

### Sechzehntes Kapitel.

Im Kontor des alten Farmer sahen Palle und Madlen und arbeiteten; ein großer quadratischer Tisch war aus Fenster gerückt, der war von Büchern und Papieren bedeckt, an denen sie arbeiten. Niels Nikolaj stand und bearbeitete seinen dünnhaarigen Scheitel. Es war das erste Mal, daß er sich an wirtschaftlicher Arbeit versucht.

(Fortsetzung folgt)



bringen, die auch in Zukunft nach besten Kräften die Belebungen des Museums fördern werde. Die Beziehungen des Museums zum Ausland, die nahezu den ganzen Erdball umfassen, seien geeignet, nicht nur der deutschen Kultur, sondern auch der deutschen Wirtschaft zu dienen. Der Redner überbrachte gleichzeitig die Glückwünsche der Hygiene-Abteilung des Böllerbundes. Staatssekretär Weismann sprach im Namen des Reichsrates, der Länder und namentlich der preußischen Regierung, Reichstagspräsident Löbe und Landtagspräsident Wedel für die beiden Parlamente, Stadtverordnetenvorsteher Döllisch für die Dresdner Stadtverwaltung. Feindlich interpretierte Münzorträge bildeten den Ausgang der Feier, an die sich ein Rundgang durch die Räume des Museums mit seinen mannsfachen und ausschlagreichen Ausstellungsgesetzen anschloß, die den ungeteilten Beifall der Teilnehmer fanden.

## 520 Millionen für ein Fünfjahresprogramm.

Berlin, 15. Mai. Das Reichskabinett hielt heute nachmittag eine Sitzung ab, die den Beratungen über das Ostprogramm gewidmet war. Diese Beratungen hatten heute in allen wesentlichen Punkten zum Abschluß gebracht werden. An der Sitzung haben sämtliche Kabinettsmitglieder mit Ausnahme des noch immer erkrankten Wirtschaftsministers Dietrich und des in Genf weilenden Außenministers Dr. Curtius teilgenommen. Außerdem waren Vertreter der Reichskreditanstalt, der Reichsbank, der preußischen Regierung und der Preußenstaate anwesend.

Man einigte sich dahin, daß an einem über fünf Jahre sich hinziehenden Hilfsprogramm für den Osten festgehalten werden soll. Im Rahmen dieses Fünfjahresprogramms werden für das laufende Etatjahr sofort 110 Millionen Mark unter Mitwirkung von Reichsbank, Preußenkasse und Reichskreditanstalt bereitgestellt.

Darüber, wie die Verteilung und die Vertheilung dieser Summe im einzelnen gedacht ist, soll eine amtliche Verlautbarung Aushang geben, die im Laufe des Freitags zur Veröffentlichung gelangen wird. Insgesamt sind für das Fünfjahresprogramm 520 Millionen Mark vorgesehen. Daneben laufen noch Bürgschaftsübernahmen in einem Ausmaße, das sich im Augenblick noch nicht übersehen läßt. Das Programm gliedert sich in ein Hauptgefecht und in ein Abbildungsgefecht, das die Umsiedlungssaktion für die Landwirtschaft vornimmt.

Die Frage, ob ein Reichskommissar ernannt werden wird, hat heute noch keine Beantwortung gefunden, doch heißt es, daß hier die Entscheidung schon in nächster Zeit fallen wird. Ebenso ist die Frage, ob ein preußischer Staatskommissar eingesetzt werden soll, noch nicht entschieden.

## Aus aller Welt.

\* Handgemenge im Berliner Stadtparlament. In der gestrigen Stadtverordnetenversammlung kam es zu großen Tumulten gelegentlich der Besprechung eines nationalsozialistischen Antrages, der sich gegen den Youngplan wendete. Während der Rede des sozialdemokratischen Stadtverordneten Nies zu diesen Anträgen ariet eine Anzahl Nationalsozialisten und Deutschnationalen, die in der Nähe der Rednertribüne standen, mit einer größeren Anzahl Sozialdemokraten in einem Wortwechsel, in dessen Verlaufe ein Sozialdemokrat den deutchnationalen Stadtverordneten Krüger anpolte. Dieser schlug nach dem Sozialdemokraten, worauf sich ein allgemeines Handgemenge zwischen den Nationalsozialisten und einigen Deutschnationalen auf einer Seite und sozialdemokratischen Stadtverordneten auf der anderen Seite entpann. Der Stellvertreter

trende Vorsteher Granaich, hob nun die Sitzung auf, worauf die Stadtverordneten unter ungemeiner Erregung den Saal räumten. Eine kleine Abteilung Schutzpolizei war inzwischen im Rathaus erschienen. Sie brachte jedoch nicht mehr einzutreten.

\* Zu den Morden in Ratibor. — Doch der Düsseldorfer Mosenmörder? Nach einer Meldung des „Volksanzeigers“ aus Ratibor, erhielt die Polizei am Donnerstag aus Brünn eine ausführliche Personalbeschreibung des mehrfachen Mörders Pauline. Diese Angaben stimmen nicht mit den Angaben des in Ratibor Verhafteten überein, so daß es zweifelhaft sei, ob der Härtling mit dem entwichenen tschechischen Mörder identisch sei. Infolgedessen werde jetzt die Vermutung, daß er der Düsseldorfer Mosenmörder sein könnte, wieder stärker betont.

\* Die Hochwasserschäden in Bayern. Im Laufe des Donnerstag mittags ist das Hochwasser der Isar ständig um 14 Zentimeter zurückgegangen. Infolge der völligen Überflutung der ganzen Ammerwerder mußte die Schiffahrt auf der Ammer bis auf weiteres eingestellt werden. Dagegen ist die Schiffahrt auf dem Ammersee selbst nicht gestört. Auf den Bahnstrecken zwischen Bad Tölz und Lenggries, sowie zwischen Bayrischzell und Schliersee traten Erdutsche ein, die aber keine erheblichen Verkehrsstörungen herbeiführten. Im bayerischen Oberland muhten vielfach Häuser und Stallungen geräumt werden. Die Fluten wurden schwer mitgenommen. Straßen sind zerstört worden. Große Hochwassergefahr entstand auch im Gebiet des Manass, wo am Donnerstag früh bei Rosenheim der Damm in einer Länge von etwa 50 Meter gerissen ist. Es wurden sofort Arbeitskräfte herangezogen, um die Bruchstelle zu verstopfen. In Kolbermoor muhten verschiedene Häuser geräumt werden. In Bad Aibling wurde der schöne Kurpark in großem Umfang überflutet.

\* Verheerungen durch die Wiesenflut. Im Kreise Schweinitz sind mehrere tausend Morgen Wiesen von der Welle der Wiesenflut vernichtet worden, und auch im Kreise Torgau haben sich die ersten Anzeichen des Zerstörungswerkes dieses Schädlings bemerkbar gemacht. Nun wird gemeldet, daß auch im Kreise Delitzsch im Gebiet der Leine und Mulde mehrere hundert Hektaren Wiese dem Schädling zum Opfer gefallen sind. Auch Strecken des angrenzenden Kreises Bitterfeld sind betroffen, so daß beide Kreisverwaltungen eine gemeinsame Wiederherstellung in die Wege leiten wollen. Es wird wahrscheinlich eine Polizeiverordnung erlassen werden, die die Bekämpfung der Wiesenflut durch Vergiftung mit einem Gemisch von Weizenkleie und Ammonium vorschreibt. Die Landwirte der betroffenen Gegend haben mit einer stark vermindernden Heuernte zu rechnen, wenn nicht überhaupt die ganze Heuernte vernichtet ist.

\* Brandstiftung bei der Amtseinführung des Präsidenten von Haiti. In Port au Prince fand am Donnerstag die feierliche Amtseinführung des neuen Präsidenten Ron statt. Angehörige der Oppositionsparteien benützten diese Gelegenheit, um in der Stadt mehrere Brände zu legen. Auch im Parlamentsgebäude in dem die Vereidigung stattfand, brach Feuer aus. Es konnte jedoch bald gelöscht werden.

## Neueste Nachrichten.

Konsikt im thüringischen Kabinett.  
Weimar, 16. Mai. Im thüringischen Kabinett scheint sich ein ernster Konflikt herauszubilden. Unter den von Dr. Fried vorgelegtenen Polizeidirektor-Kandidaten, befindet sich der Gerichtsassessor Dr. Ortloff in Weimar. Selbst Landbund, Wirtschaftspartei und Deutschnationale lehnen Ortloff ab, weil sie seine Eignung anzweifeln, und weil sie ihre Hände nicht zu einer Personalpolitik reichen wollen, die sie bei der

sichredlich gemüthlich zu, wenn wir Bilanz machen. Wenn ich die Pfeile in Ordnung hatte, stellte Farmer alles auf, und dann kamen Rechtsanwalt Jensen und Hitler. Sie wissen, der Tide, dann trugten wir Frühstück und so weiter. Ja, es war, es war — geradezu festlich.“ Madsen guckte nach dem Schrank, wo die Flaschen gestanden hatten. Er dachte an die Freunde, an die lustige Gesellschaft und die vielen Gläser, die auf die Bilanz und die Zukunft geruhten waren. Höchst aber sah er Pallo, der aufgestanden war und zum Fenster hinaussah. Einmal in seinem Gesicht warf gleichsam ein schwarzes Licht auf die Vergangenheit. Es war ja geradezu toll, wie es gegangen war, geradezu toll, und er, Pallo, der hier so ruhig stand, er wußte es, der es auszutragen hatte. Jetzt sah er auf den Mühlensee hinaus. Er war wohl eigentlich denten möchte? Madsen wurde so demütig und fühlte sich so schuldbehaftet, als er ihn ansah.

„Dann wandle Pallo sich zu ihm um. „Deut müssen wir beide miteinander reden, Madsen. Ich wolle. Sie werden wie bisher in der Mühle bleiben.“

Das kam so natürlich, so freundlich und schluß das letzte Stückchen Boden unter Madsens Füßen fort.

„Stecken ja, wo sollte ich sonst wohl hin? Aber ich tauge zu nichts, Farmer, ich bin zu nichts nütz.“ Nalle Madsen trockt ans in seinen Rock und sah mutlos und verloren aus.

„Unsinn, Madsen, wie sollte ich ohne Sie fertig werden? Madsen, vergessen Sie nicht, daß Sie alle Kunden kennen.“

„Jeden einzigen, ja, das darf ich wohl sagen.“ Madsen zog sich ein wenig aus der Verzappung heraus.

„Und Sie vertheilen etwas von Holz. Für die Abrechnungen und Kärtchen sind Sie ja ausgezeichnet. Sie können korrespondieren. Und schließlich sind Sie ja auch Maschineningenieure und können eine Rechnung anfertigen.“

„Ja, das kann ich, das darf ich wohl sagen.“ Jedesmal, wenn Pallo einen von Madsens Vorzügen nannte, kam der kleine Vogelkopf höher, und jetzt sah er aufrecht mit erhobener Stirn da.

„Und Sie haben ein gutes Gedächtnis, das habe ich in diesen Tagen gemerkt.“

„Ein glänzendes Gedächtnis,“ antwortete Madsen schnell. „Ich weiß noch fast alle Reden, die hier die letzten zehn Jahre in der Mühle gehalten sind. Fast jede einzige mit allen Wörtern.“

Vinten bekämpfen. Am Donnerstag nachmittag fand eine zweite Kabinetsitzung statt, die ohne Ergebnis verlief. Dr. Fried und der nationalsozialistische Staatrat beharrten auf Dr. Ortloff und die anderen Regierungsmitglieder lehnten wiederum ab. Die Nationalsozialisten blieben nachmittags der Plenarsitzung fern. Auch der heutige Freitagvormittag hat bisher keinerlei Anzeichen für eine Entspannung der politischen Lage gebracht. Die Nationalsozialisten bleiben nach wie vor den Haushaltserhandlungen fern, während Staatsminister Fried zugestellt ist. Sie wollen unter allen Umständen, an der Ernennung des Nationalsozialisten Gerichtsassessor Ortloff zum Weimarer Polizeidirektor festhalten. Man spricht in ihren Kreisen bereits ernstlich von Neuwahlen. Abstimmungen können zur Zeit im Landtag nicht stattfinden.

Stadtrat Busch wird ärztlich untersucht.

Berlin, 16. Mai. Die Staatsanwaltschaft lädt den Stadtarzt Busch durch Professor Dr. Kippen untersuchen, um festzustellen, ob Busch vernehmungsfähig ist und ob Schädigungen vorauszusezten sind, falls irgendwelche notwendige Maßnahmen getroffen werden sollten. Im Untersuchungsausschuß des Landtages hat Staatsanwaltschaftsrat Dr. Weissenberg über die strafrechtliche Untersuchung Bericht erstattet.

Noch immer Gefahr für die in Südbayern ertrunkenen Kinder.

Lübeck, 16. Mai. Bei den nach der Anwendung des Calmette'schen Verfahrens ertrunkenen 23 Lübecker Kindern war bis Donnerstag abend eine wesentliche Besserung nicht eingetreten. Eine ganze Anzahl der Kinder schwimmt noch in Lebensgefahr.

Das Hochwasser in Bayern.

München, 16. Mai. Auch am Freitag früh liegen aus verschiedenen Teilen weitere Hochwassermeldungen vor. So entstand in Hesfeld am Donnerstag abend eine bedrohliche Lage, da die anstürmenden Fluten der Mangfall den Damm zum Bersten gebracht hatten. Auch in Rosenheim war die Lage an dem Mangfall gefährlich geworden, da das Wasser eine Straße abgerissen hatte. In Passau zeigte am Freitag früh der Donaupegel mit 5,70 Metern den Höchststand. Seitdem ist ein Stillstand eingetreten. Weitere Hochwassermeldungen liegen aus dem Donaugebiet von Neu-Ulm und ferner aus Lindau vor, von wo berichtet wird, daß auch die Uferlinie des Bodensees stark angehoben sind und ein Teil der Ach-Straße einen halben Meter tiefer überflutet wurde. Inzwischen hat sich infolge des Aufhörens der Niederschläge die Lage wesentlich gebessert, so daß überall ein Stillstand der Fluten zu verzeichnen ist.

24-Stündiger Weltstreit gegen die Rüstungen.

Warschau, 16. Mai. Auf der internationalen Bergarbeitertagung im Krakau wurde u. a. der Beschuß gefaßt, zum Zeichen des Einspruchs gegen die Rüstungen an einem bestimmten Tage in einen 24-stündigen Demonstrationsstreik zu treten. An diesem Streik haben sich die Bergarbeiter der ganzen Welt zu beteiligen.

Gegen die Trockenlegung Amerikas.

Neuport, 16. Mai. Der ehemalige amerikanische Botschafter in Mexiko, Dwight Morrow, der jetzt für den Senat kandidiert, fordert in einer aufschreitenden Rede den Widerruf des Prohibitionsgesetzes.

Erfolg Berliner Künstler in Paris.

Paris, 16. Mai. Der erste Abend der Berliner Philharmonie in Paris, ries begeisterten Beifall hervor. Auch der zweite Konzertabend der Berliner Philharmonie unter Kurtwangler, wurde zu einem riesigen Erfolg der deutschen Künstler. Von Stück zu Stück steigerte sich der Beifall des ausverkauften Hauses und als die letzten Töne der Ouvertüre zum „Fliegenden Holländer“ verklungen waren, faute die Begeisterung keine Grenzen. Das Publikum, das sich aus der ersten französischen und internationalen Gesellschaft zusammensetzte, raste und verlangte immer wieder den Dirigenten zu jieben.

„Ja, sehen Sie. Aber jetzt können wir es gebrauchen. Jetzt bringen wir ganz neue Bücher an, und Sie werden hier drinnen. Sie haben keine Zeit, sich mit den Arbeitern zu beschäftigen.“

„Nein, damit verschonen Sie mich nur.“

„Sie sollen nur die Bücher und die Korrespondenz besorgen. Wir werden sicher auf zusammen arbeiten, Madsen.“

„Ja, das will ich wetten; aber das Geld, Herr Farmer? Die Bank hat all die andern Bieter, die Geld haben wollen, wie soll ich mit denen fertig werden?“ Madsen wurde wieder niedergeschlagen. Geldsachen waren ihm wie die Pest.

„Ach, es wird schon gehen, wenn ich Ihnen helfen darf. Seien Sie nicht bang, Madsen, das wird schon gemacht werden.“

Pallo sagte es mit einer ruhigen Sicherheit, die einen tiefen Eindruck auf Nalle Madsen machte. Pallo konnte jeder wohl ebensogut ordnen wie der Vater. Er ist es nur auf eine ganz besondere Art und Weise.

„Aber was wollen wir jetzt tun, Herr Farmer? Was sollen wir sagen, wenn der Bankdirektor nach unserer Bilanz fragt? Wir müssen die vier noch ein bißchen ändern.“

„Nein, Madsen, nicht das geringste wird geändert; jeder, der Anspruch darauf hat, etwas zu wissen, soll seinen Bescheid haben. Wahrheit und Sonst nichts.“

Madsen sah ganz verbüßt aus; daß das gehen sollte, kannte er nicht verhindern.

„Aber nun der Kontieur, ja, Sie müssen entschuldigen, ich meine, Fräulein Lund. Sie rannte immer und ewig herum und schrappelte in unseren Papieren. Sie hat viel Geld zugut und die Maschinen sind ihr verständig; wie wollen Sie mir ihr fertig werden? Sie ist nicht dummi, das will ich Ihnen nur sagen.“

„Das wird schon geben,“ antwortete Pallo mit einem kleinen Lächeln. „Wenn wir nur zusammenhalten und unser Bestes tun, dann wollen wir die Ringmühle schon in Gang bekommen.“

Pallo verließ das Büro. Nalle Madsen stand einen Augenblick da und lauschte. Dann strich er sich über die dünnen Zotteln, er war beglückt.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Herrin vom Mühlenhof

Roman von Morten Koch.

(Nachdruck verboten)

Madsen hatte oft mit dem alten Farmer gerechnet; wenn sie aber fertig waren, wußte keiner von ihnen wirklich, wie die Situation war; bei Pallo ging es ganz anders. Er wollte alle Hindernisse und ging mit einer Energie auf die Arbeit los, die Madsen zuweilen mittrug. Jetzt waren sie endlich fertig geworden. Pallo schoß einen dicht beschriebenen Postlobogen beiseite und sah Madsen an.

„Jetzt haben wir endlich den Boden erreicht, Madsen. Sie haben Sie wohl keine Zettel und Notizen mehr in den Taschen?“ fragte er.

„Nein, Herr Farmer, bestimmt nicht alles ist unterwegs.“

„Aber ich meinte auch, daß wir froh sein müssen; denken Sie nur an den Zettel mit den hundert Gros Klammern für Noahus, der in das Rostfutter geraten war. Das Geld hätten wir nie gekriegt, wenn wir ihn nicht gefunden hätten.“

„Aber jetzt nie mehr solche Zettel in den Taschen, Madsen. Alles muß ins Buch hier geschrieben werden.“

„Das werde ich tun, Herr Farmer. Aber glauben Sie nicht, daß es doch nicht stimmt; glauben Sie nicht, daß wir etwas vergessen haben? Ich finde, es kann nicht so schlimm stehen.“ Madsen blättert auf das Papier, das Pallo ihm hingehoben hatte, und sah ganz unglücklich aus.

„Nein, Madsen, es kann nicht die Rede davon sein, daß wir auch nur im geringsten zu streng gewesen sind. Ich übertrage zufrieden.“ Es steht besser, als ich geblieben wäre.“

„Na, hören Sie, wissen Sie, jetzt geben Sie wirklich zu weit. Die letzte Bilanz schloß mit zweihundertzigtausend und jetzt ist alles weg. In die Erde versunken, verschwunden, das ist ja Hexerei.“ Madsen schüttelte verzweifelt den Kopf.

„Nein, es geht schon alles ganz natürlich zu, Madsen. Vater und Sie gebrauchten ja die Maschinen unten im Schuppen, wenn Rot am Mann war, und Sie haben die Abrechnung wohl auch nie so gründlich gemacht.“

„Wir taten es immer überschlägisch,“ Madsen machte eine runde Handbewegung. „Und es ging im übrigen

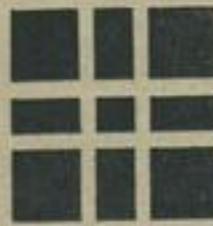


Achtung! Sie kommen! Achtung!  
Gasthof z. Hirsch, Ottendorf-Okrilla  
Sonntag, den 18. Mai  
Gastspiel der beliebten

## Dresdner Bobe Sänger

Im Besitz des Kunstscheines  
Neues höchstorigenes Programm!  
Einlass 7 Uhr. Nachdem Ball! Anfang 8 Uhr.  
Vorverkaufstickets zu 80 Pf. sind im Gasthof Hirsch zu haben. Alles Nähere siehe Plakate. Einzelstöße haben gegen Vorzeigung ihrer Karte an der Kasse Entmündigung.  
Es lädt freundlich ein  
Kob. Lehmann. Bobe Sänger.

Gegen vorzeitigen Haarausfall,  
Schuppen, Jucken der Kopfhaut verwenden Sie nur das  
altbekannte und bestbewährte alte Dechela-Brennnesselhaar-  
wasser,  $\frac{1}{4}$  Liter lose — 70 Ml., oder Birkenhaarwasser,  
 $\frac{1}{4}$  Liter — 85 Ml. von Apotheker Schwarz, Flasche mit-  
bringen. Nur zu haben Ottendorf-Okrilla Kreuz-Drogerie  
Fritz Jäkel. In Lauta-Weixdorf Medizinal-Drogerie  
D. R. Herold.

Haben Sie schon  
den neuen Fahrplan?  
  
Wenn nicht, dann besorgen Sie  
sich denselben noch heute! Sie  
geben dadurch unliebsamen Zeit-  
verlusten aus dem Wege. Für  
40 Pf. ist er zu haben in der  
Buchhandlung H. Rühle.

## Gasthof zu Stenz

### Heute feiner Sonntag Ball!

Es lädt freundlich ein

E. Lehmann.



Fußboden-Lackfarbe  
ist eine hervorragende Qualität und  
trocknet über Nacht.

Dose 1 Kilo Inhalt 1.95 Mk.

Herrn empfiehlt meine  
Wetterfeste Farbe (verträgt Hitze  
und Regen)

für Gartenzäune, Haustüren, Gartenmöbel.  
7% Rabatt Karl Böttger  
in Waren. Farbenhandlung.

Mühlstr. 15, im Hause der Ottendorfer Zeitung.

### Gymnastische Körper- und Bewegungsschulung

auf streng gesundheitlicher Grundlage

Britta Graul, Dresden-N., Hospitalstr. II

Laienkurse  
für Damen, Herren u. Kinder.

Auskunft erteilt Frau Dr. Tietz, Radeburgerstr.

### Sie handeln klug,

wenn Sie Ihre Polster-Möbel im Hochgeschäft laufen, denn Polstermöbel sind Vertrauenssache. Ich biete Ihnen in bekannter und solider Ausführung und günstigen Preislagen an:

Sofas, Matratzen, Ruhebetten, Reformdecken (Eisoh für Unterbetten), Bettvorlagen, Wandbehänge

sowie Umarbeitung sämtlicher Polstersachen. Ferner empfehle ich alle Ledervernisse wie Taschen, Beutel, Portemonnaies, Etuis, Ranzen, Koffer sowie Rucksäcke, Hosenträger, Sportartikel u. s. w.

Neuanfertigung und Reparatur sämtlicher Geschirrchen und Treibriemen.

Ernst Rumberger, Sattler und Tapezierer, Ottendorf-Okrilla, Radebergerstraße.

### Militär-Verein.

Sonntag, den 18. Mai,  
mittags  $\frac{1}{2}$  Uhr Abfahrt nach  
Sachsenburg von Bahnhof  
Hofepunkt mit Auto.

D. B.

### Frauen-Verein.

Donnerstag, d. 22. Mai,  
abends 8 Uhr im Restaurant  
Wachberg Höhe

### Versammlung.

Zum Vortrag des Herrn  
Pfarrer Pößler lädt herzlich ein  
die Verschendene.

N.B. Die Verschendene werden  
bereits  $\frac{1}{2}$  Uhr einzufinden,

### Wohnung

ca. 4 Zimmer oder mehr  
Räume in Ottendorf-Okrilla  
oder Hermsdorf zu mieten  
gesucht.

Angebote an die Geschäfts-  
stelle dss. Bl. erbeten.

Sehr gut erhalten

Kinderwagen  
zu verkaufen.

Näheres in der Geschäfts-  
stelle dss. Bl.

## Das ist eine bessere Methode!

Einweichen der Wäsche mit Henko erspart Geld, Kraft und Zeit. Henko lockert den Schmutz in schonender Weise. Warum wollen Sie sich abmühen, wenn Henko ohne Ihr Zutun nachtsüber die Arbeit besorgt? Weichen Sie mit Henko ein, Sie werden schneller fertig!

Auch zum Weichmachen des Wassers sowie zum Putzen und Scheuern leistet Henko vorzülliche Dienste.

## Henko

Henkel's Wasch- und Bleich-Soda

Seit über 50 Jahren im Haushaltsdienst bewährt!

Kennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der persilwerke: Henkel's Aufwasch-, Spül- und Reinigungsmittel?

## DER RASENDE JUNGESELL

Roman von Gustav Hochstetter

Eines Morgens wachte der Baumeister Fritz Möller auf und war plötzlich fünfunddreißig Jahre alt, ohne verheiratet zu sein.

Der Briefträger hatte die Frühpost durch die Einwurfspalte der Eingangstür geschoben; das klatschende Geräusch, mit dem die Briefschaften auf den Flurteppich fielen, war bis zu Fritz Möller ins Schlafzimmer gedrungen und hatte ihn geweckt.

Er blieb noch ein Weilchen im Bett.

"Heute ist mein Geburtstag," dachte er und geriet in eine Art von seelicher Monologstimmung. Er erinnerte sich an die Jahre der Kindheit, an den sechsten Geburtstag, an den zehnten, an den sechzehnten. Da hatte es zu Hause jedesmal seine Leibgerichte gegeben, die eine wunderliche Speisenfolge ergaben: Linsensuppe, Mehlsuppen, Lungenmus und Sahnenbällers.

"Ja," dachte Fritz Möller seufzend, "heute ist mein Geburtstag."

Aber da kam schon eine andere Stimmung herausgezogen: "Das ist ein Tag wie alle anderen Tage," dachte Fritz weiter, "an dem ist überhaupt nichts Besonderes." Und er versuchte seine Neigung zur Feierlichkeit innerlich zu leugnen oder wenigstens zu mindern.

"Niemand wird mir gratuliert haben, niemand wird mir gratulieren," war sein nächster Gedanke. Er versuchte sich vorzutstellen, was für Briefe es waren, die nun draußen auf dem Korridorläufer lagen. "Zeitung, Drucksachen, Geschäftsbriefe! ... Niemand gratuliert!"

Er dachte an die ferne kleine Stadt, in der er die ersten achtzehn Jahre seines Lebens verbracht hatte.

Die Eltern sind tot. Die Geschwister draußen im Reiche verstreut, — braue Eltern, treu um ihre Kinder besorgt, da vergibt sich's leicht, daß der Junggeselle alle Jahre irgendwann einmal Geburtstag hat ...

Er dachte an die Männer, die er Freunde nennen konnte. Hatte er Freunde? Ach, wer hat Freunde in Berlin! In Berlin hat man — Bekannte. Und Bekannte verrät man den Tag des Geburtstages nicht.

Er sah die Reihe seiner Freunde vor seinem geistigen Auge vorübergleiten. Freindinnen hat man in Berlin! Sie tragen entzückende Hüte, und wenn sie nachmittags in Cafées oder Konditoreien sitzen, können sie sehr verschleiert dreinblicken. Aber sagt man ihnen etwa: heute ist mein Geburtstag? Das wäre ja aus, als ob man etwas geschenkt haben wollte. Niemand wird gratulieren!"

Aber an dem wunderlichen Gesichtsausdruck, Mensch genannt, ist vielleicht dies das Wunderlichste: in unserer Seele schwanken sich fast immer zwei kleine Kobolde, das Zateufelchen und das Reinteuflchen. Jedes von beiden liegt bald einmal oben und bald einmal unten.

Das Käschbalgen der beiden Teufelchen nennen wir "denken"; und wenn wir "denken", wissen wir zumeist selbst nicht bestimmt, ob der Bejähungsgedanke oder der Verneinungsgedanke in uns der stärkere ist.

Eben hatte bei Fritz Möller das Reinteuflchen die Oberhand und qui: "Niemand wird heute gratulieren!" Da meistlich das Zateufelchen eine Zateufel geschädigte Eingang, kam wieder oben zu Stegen und rief: "Hurru. Sie werden gratulieren.. Der ganze Blüterpisch liegt voll von Glückwunschkarten!" In diesem Augenblick erhob sich Fritz Möller, hüllte sich in den buntseidigen Kimono, nahm im Halbdunkel des Kursus die Briefschaften vom Tisch auf und trug sie hoffnungsvoll nach dem Saal, zu dem Schwarzbraunen, elchenen Schreibtisch.

Er sah sie durch.

Es waren Zeitungen, Drucksachen, Geschäftsbriefe..

... sonst nichts.

Nicht eine einzige Gratulation ... Sie hatten alle vergessen ... Und das Reinteuflchen lächelte freudig. Nun, Herr Kollege, wer hat jetzt recht behalten?

Da hörte Fritz jemanden draußen über den Korridor gehen. Ach, es war ja auch Ihr, die Postfrau war herausgetreten. "Die wenigen, die wird gratulieren!" strahlte das Zateufelchen hoffnungsvoll. Aber das Reinteuflchen quetschte: "Ihn kann ja gar nicht wissen, daß heute Geburtstag ist; sie wird nicht gratulieren!" Das Zateufelchen blieb halbstarrig: "Sie kann es wissen; Ihr Mann führt die Haushälfte, da stehen alle Geburts-

lige drin."

Als Frau Knetschle eintrat, lag das Zateufelchen oben, und Fritz dachte: "Was wird sie mir bringen?"

Einen Blumenstrauß oder einen selbstgebundenen Kranz?"

Die runde Dame hatte inzwischen die rechte Hälfte ihrer molligen Hölle durch die Tür geschoben: so gleichmäßig tat sie das, als ahnte sie nicht im mindesten die Spannung, mit der das Tübbandoerl in ihrer linken Embonpointhälften erwartet wurde; und sie den Baumeister im Schlafröck am Schreibtisch im Kridor draußen und fragte nur: "Guten Morgen, Herr Baumeister. Soll ich erst Frühstück machen oder erst den Hund unterführen?"

Also keinen Blumenstrauß und kein selbstgebundener Kranz!

Also kein Glückwunsch und kein Händedruck!

Nicht einmal einer von dieser harten Hand!

Fritz machte eine Schlussbewegung, deren Geräusch ihm peinlich in den Ohren knallte. Dann, um irgend etwas zu reden, sagte er: "Führen Sie zuerst den Hund hinunter."

Zwei Minuten später drang ein fröhliches Lachen von der Straße heraus. Fritz hörte es nicht. Damals vor sich hinlächelnd sah das große Geburtstagskind im buntseidigen Kimono an dem Schwarzbraunen Schreibtisch. "Kein Glückwunsch! Kein Händedruck! Keine Blume! ... So kann das nicht weitergehen!"

(Fortsetzung folgt.)



Copyright by Romantiden "Ogo", Berlin F. 20  
Nachdruck verboten

Erstes Kapitel.

Eines Morgens wachte der Baumeister Fritz Möller auf und war plötzlich fünfunddreißig Jahre alt, ohne verheiratet zu sein.

Der Briefträger hatte die Frühpost durch die Einwurfspalte der Eingangstür geschoben; das klatschende Geräusch, mit dem die Briefschaften auf den Flurteppich fielen, war bis zu Fritz Möller ins Schlafzimmer gedrungen und hatte ihn geweckt.

Er blieb noch ein Weilchen im Bett.

"Heute ist mein Geburtstag," dachte er und geriet in eine Art von seelicher Monologstimmung. Er erinnerte sich an die Jahre der Kindheit, an den sechsten Geburtstag, an den zehnten, an den sechzehnten. Da hatte es zu Hause jedesmal seine Leibgerichte gegeben, die eine wunderliche Speisenfolge ergaben: Linsensuppe, Mehlsuppen, Lungenmus und Sahnenbällers.

"Ja," dachte Fritz Möller seufzend, "heute ist mein Geburtstag."

Aber da kam schon eine andere Stimmung herausgezogen: "Das ist ein Tag wie alle anderen Tage," dachte Fritz weiter, "an dem ist überhaupt nichts Besonderes." Und er versuchte seine Neigung zur Feierlichkeit innerlich zu leugnen oder wenigstens zu mindern.

"Niemand wird mir gratuliert haben, niemand wird mir gratulieren," war sein nächster Gedanke. Er versuchte sich vorzustellen, was für Briefe es waren, die nun draußen auf dem Korridorläufer lagen. "Zeitung, Drucksachen, Geschäftsbriefe! ... Niemand gratuliert!"

Er dachte an die ferne kleine Stadt, in der er die ersten achtzehn Jahre seines Lebens verbracht hatte.

"Na," dachte Fritz Möller seufzend, "heute ist mein Geburtstag."

Aber da kam schon eine andere Stimmung herausgezogen: "Das ist ein Tag wie alle anderen Tage," dachte Fritz weiter, "an dem ist überhaupt nichts Besonderes." Und er versuchte seine Neigung zur Feierlichkeit innerlich zu leugnen oder wenigstens zu mindern.

"Niemand wird mir gratuliert haben, niemand wird mir gratulieren," war sein nächster Gedanke. Er versuchte sich vorzustellen, was für Briefe es waren, die nun draußen auf dem Korridorläufer lagen. "Zeitung, Drucksachen, Geschäftsbriefe! ... Niemand gratuliert!"

Er dachte an die ferne kleine Stadt, in der er die ersten achtzehn Jahre seines Lebens verbracht hatte.

"Na," dachte Fritz Möller seufzend, "heute ist mein Geburtstag."

Aber da kam schon eine andere Stimmung herausgezogen: "Das ist ein Tag wie alle anderen Tage," dachte Fritz weiter, "an dem ist überhaupt nichts Besonderes." Und er versuchte seine Neigung zur Feierlichkeit innerlich zu leugnen oder wenigstens zu mindern.

"Niemand wird mir gratuliert haben, niemand wird mir gratulieren," war sein nächster Gedanke. Er versuchte sich vorzustellen, was für Briefe es waren, die nun draußen auf dem Korridorläufer lagen. "Zeitung, Drucksachen, Geschäftsbriefe! ... Niemand gratuliert!"

Er dachte an die ferne kleine Stadt, in der er die ersten achtzehn Jahre seines Lebens verbracht hatte.

"Na," dachte Fritz Möller seufzend, "heute ist mein Geburtstag."

Aber da kam schon eine andere Stimmung herausgezogen: "Das ist ein Tag wie alle anderen Tage," dachte Fritz weiter, "an dem ist überhaupt nichts Besonderes." Und er versuchte seine Neigung zur Feierlichkeit innerlich zu leugnen oder wenigstens zu mindern.

"Niemand wird mir gratuliert haben, niemand wird mir gratulieren," war sein nächster Gedanke. Er versuchte sich vorzustellen, was für Briefe es waren, die nun draußen auf dem Korridorläufer lagen. "Zeitung, Drucksachen, Geschäftsbriefe! ... Niemand gratuliert!"

Er dachte an die ferne kleine Stadt, in der er die ersten achtzehn Jahre seines Lebens verbracht hatte.

"Na," dachte Fritz Möller seufzend, "heute ist mein Geburtstag."

Aber da kam schon eine andere Stimmung herausgezogen: "Das ist ein Tag wie alle anderen Tage," dachte Fritz weiter, "an dem ist überhaupt nichts Besonderes." Und er versuchte seine Neigung zur Feierlichkeit innerlich zu leugnen oder wenigstens zu mindern.

"Niemand wird mir gratuliert haben, niemand wird mir gratulieren," war sein nächster Gedanke. Er versuchte sich vorzustellen, was für Briefe es waren, die nun draußen auf dem Korridorläufer lagen. "Zeitung, Drucksachen, Geschäftsbriefe! ... Niemand gratuliert!"

Er dachte an die ferne kleine Stadt, in der er die ersten achtzehn Jahre seines Lebens verbracht hatte.

"Na," dachte Fritz Möller seufzend, "heute ist mein Geburtstag."

Aber da kam schon eine andere Stimmung herausgezogen: "Das ist ein Tag wie alle anderen Tage," dachte Fritz weiter, "an dem ist überhaupt nichts Besonderes." Und er versuchte seine Neigung zur Feierlichkeit innerlich zu leugnen oder wenigstens zu mindern.

"Niemand wird mir gratuliert haben, niemand wird mir gratulieren," war sein nächster Gedanke. Er versuchte sich vorzustellen, was für Briefe es waren, die nun draußen auf dem Korridorläufer lagen. "Zeitung, Drucksachen, Geschäftsbriefe! ... Niemand gratuliert!"

Er dachte an die ferne kleine Stadt, in der er die ersten achtzehn Jahre seines Lebens verbracht hatte.